


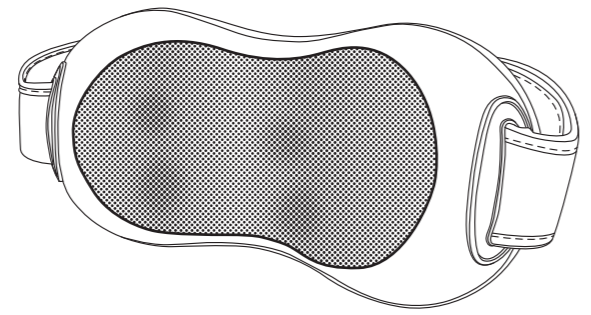
Shenzhen Pisheng E-Commerce Co., Ltd.
Web: www.naipo.com
E-mail: support@naipo.com
Add: Huanan City Electronic Trading Building P05
Room 116, Longgang District, Shenzhen, China.

CE **RoHS** 

NAIPO
SINCE 2005

User Manual

Shiatsu Pillow with Kneading and Heat



Model: MGP-999

Contents

English	01-04
Deutsch	05-08
Français	09-12
Español	13-16
Italiano	17-20

Introduction

Thank you for purchasing the Naipo Shiatsu Pillow with Kneading and Heat. Please read this user manual carefully and keep it in a safe place for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Package Included

- 1 x Shiatsu Pillow
- 1 x User Manual
- 1 x Car Charger
- 1 x Charger

Product Specs

Model	MGP-999
Name	Naipo Shiatsu Pillow with Kneading and Heat
Power Input	AC 100V-240V / DC 12V
Power consumption	24 W
Rated frequency	50 / 60 Hz
Default time	15 mins
Security Level	II

Important Notes

If you are suffering from one of the health complications or conditions below, please consult your doctor before use:

- If you have cancer.
- If you have any blood-related problems.
- If you have heart disease.
- If you have any spinal problems.
- If you are in poor physical health.
- If you feel sick or nauseous.
- If you are pregnant or menstruating.
- If you have pacemaker or other medical implants.

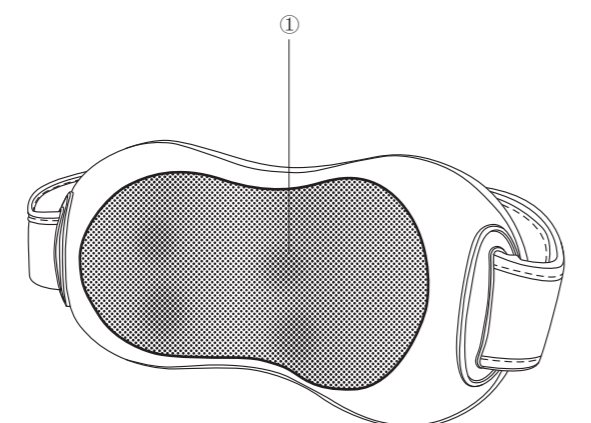
Children are prohibited from using this product; please put it in a safe place which out of their reach.

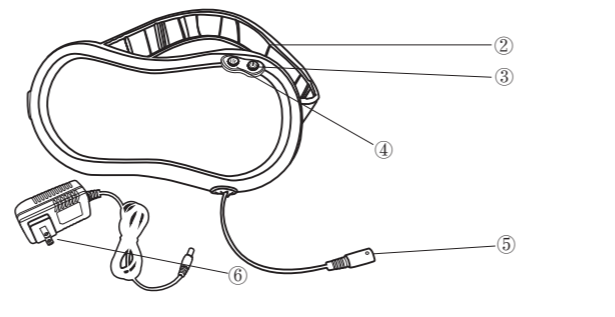
People with physical, sensory or mental disabilities should not use the product.

QLA

Problem	Remedy
The device doesn't work.	Restart the massage after it cools down.
The intensity of massage is too strong or too weak while using.	Adjust the angle until the intensity is moderate. Adjust the intensity that you lean on the massage.

Product Diagram



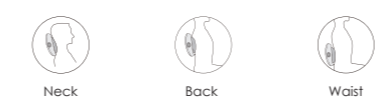


① Massage Node
② Headage
③ Power Button
④ Head Button
⑤ Power Connector
⑥ Power Plug

Product Operation Guide

- To use the product in your home, connect the charger and the product, then plug it into the main power outlet.
- To use the product in your car, connect the car charger and the product, then plug it into the cigarette lighter socket.
- Press the power button once, the product will activate auto massage (kneading and heat). And the kneading function will change mode for every 1 minute.
- Press the mode button to change another massage mode.
- Press the heat button once and the massage speed will become quicker. Press it again to revert to the original state.
- Long press the heat button for 2 seconds to turn off the heat function, and long press it again to turn on the heat function.
- Long press the power button for 3 seconds to turn off the device.
- The product will turn off automatically after 15 minutes. We recommend you to turn it off at least least 30 minutes after each use.

Massage Areas



Neck Back Waist

Warranty & Customer Support

For questions, assistance, support or warranty claims, please contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.

Address: Huanan City Electronic Trading Building P05 Room 116, Longgang District, Shenzhen, China.
Website: www.naipo.com
E-mail: support@naipo.com

*Please note: Naipo can only provide after sale service for products purchased directly from Naipo. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für das Naipo Shiatsu Kissen mit Knet- und Wärmefunktion entschieden haben. Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig und bewahren es für zukünftige Referenz auf. Falls Sie weitere Fragen zu unserem Produkt haben, wenden Sie sich bitte mit der Produkt-Model und der Amazon Bestellnummer an unser Support-Team.

Packung beinhaltet

- 1x Shiatsu Kissen
- 1x Benutzerhandbuch
- 1x Autoladegerät
- 1x Ladegerät

Produkteigenschaften

Modell	MGP-999
Name	Naipo Shiatsu Kissen mit Knet- und Wärmefunktion
Energiebedarf	AC 100V-240V / DC 12V
Energieverbrauch	24 W
Netzfrequenz	50 / 60 Hz
Standardzeit	15 Minuten
Sicherheitslevel	II

Sicherheitshinweise

Sollten Sie unter einer oder mehreren der unten genannten gesundheitlichen Konditionen leiden, beachten Sie sich bitte vor Ihrem Kauf, bevor Sie dieses Produkt anwenden:

- Krebs.
- Jedliche Probleme des Blutes.
- Erkrankungen des Herzens.
- Jedliche Probleme der Wirbelsäule.
- Schwache körperliche Gesundheit.
- Übelkeit.
- Schwangerschaft.
- Herzschrittmacher oder andere medizinische Implantate.

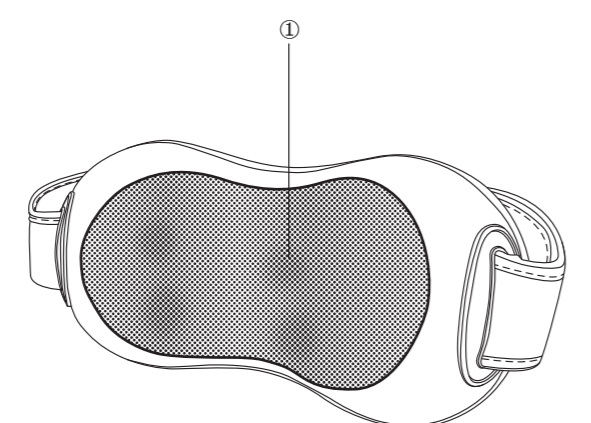
Kindern dürfen dieses Produkt nicht anwenden, bewahren Sie es daher außerhalb ihrer Reichweite auf.

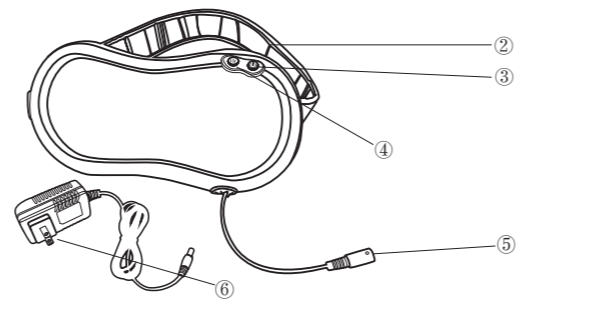
Menschen mit physischer, sensorischer oder mentaler Behinderung sollten dieses Produkt nicht anwenden.

Fragen und Antworten

Problem	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Leiten Sie das Gerät abkühlen und starten es neu.
Die Intensität ist während der Anwendung zu stark oder schwach.	Passen Sie den Winkel an, bis die Intensität angenehm ist. Lassen Sie sich stärker auf das Gerät.

Produktdarstellung






① Massageknoten
② Elastisches Band
③ Power-Knopf
④ Wärme-Knopf
⑤ Stecker
⑥ Netzkabel

Bedienungsanleitung

- Um das Produkt zu Hause zu benutzen, anschließen Sie das Ladegerät mit dem Produkt und stecken den Stecker in die Steckdose.
- Um das Produkt in Ihrem Auto zu verwenden, verbinden Sie das Autoladegerät mit dem Produkt und stecken den Adapter dann in den Zigarettenanzünder.
- Drücken Sie den Power-Knopf ein Mal und das Produkt aktiviert die automatische Massage (Kneten und Wärme), jede Minute wechselt das Intensitäts der Knetung.
- Drücken Sie den „Modi“-Knopf, um den Massagemodus zu ändern.
- Drücken Sie den „Heizt“-Knopf ein Mal, und die Massagegeschwindigkeit erhöht sich. Drücken Sie ihn erneut, um um ursprüngliche Tempo zurück zu setzen.
- Halten Sie den „Heizt“-Knopf für 2 Sekunden gedrückt, um die Wärmefunktion auszuschalten. Wiederholen Sie den Vorgang, um die Funktion wieder einzuschalten.
- Halten Sie den „Power“-Knopf für 3 Sekunden gedrückt, um das Gerät auszuschalten.
- Das Produkt schaltet sich nach 15 Minuten automatisch aus. Wir empfehlen das Gerät nach jeder Anwendung mindestens 30 Minuten auszuschalten.

Massageregionen



Neck Rücken Taille

Garantie und Kundendienst

Für Fragen, Garantiefällen oder wenn Sie Hilfe bei der Verwendung Ihres Produkts benötigen, sollten Sie sich an uns wenden unter der unten angegebenen Adresse, die mit Ihrer Region übereinstimmt. Bitte fügen Sie Ihre Amazon Bestellnummer und die Produkt-Model bei.

Address: Huanan City Electronic Trading Building P05 Room 116, Longgang District, Shenzhen, China.
Website: www.naipo.com
E-mail: support@naipo.com

*Bitte beachten Sie, dass Naipo nur für Produkte, die direkt bei Naipo erworben wurden, den Kundendienst anbieten kann. falls Sie das Produkt bei einem anderen Händler erworben haben, sollten Sie sich bei dem Händler wenden, um den Kundendienst zu erhalten.

Introduction

Merci d'avoir choisi Naipo Shiatsu avec Pétrissage et Chauffage. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver dans un endroit sûr pour référence ultérieure. Si vous avez besoin d'aide, contactez notre équipe avec le numéro de votre modèle produit et le numéro de commande Amazon.

Inclus dans la Boîte

- 1 x Oreiller Shiatsu
- 1 x Manuel d'utilisation
- 1 x Chargeur en voiture
- 1 x Chargeur

Spécifications de Produit

Modèle	MGP-999
Nom	Naipo Oreiller Shiatsu avec Pétrissage et Chauffage
Puissance d'entrée	AC 100V-240V / DC 12V
Consommation d'énergie	24 W
Fréquence nominale	50 / 60 Hz
Temps par défaut	15 min
Niveau de sécurité	II

Remarques Importantes

Si vous souffrez d'une des complications ou des conditions de santé ci-dessous, veuillez consulter votre médecin avant utilisation.

- Si vous avez un cancer.
- Si vous avez des problèmes squelettiques.
- Si vous avez la maladie de cœur.
- Si vous avez des problèmes de la colonne vertébrale.
- Si vous êtes en mauvaise santé physique.
- Si vous vous sentez malade ou nauséabund.
- Si vous êtes enceinte ou menstruant.
- Si vous avez un stimulateur cardiaque ou d'autres implants médicaux.

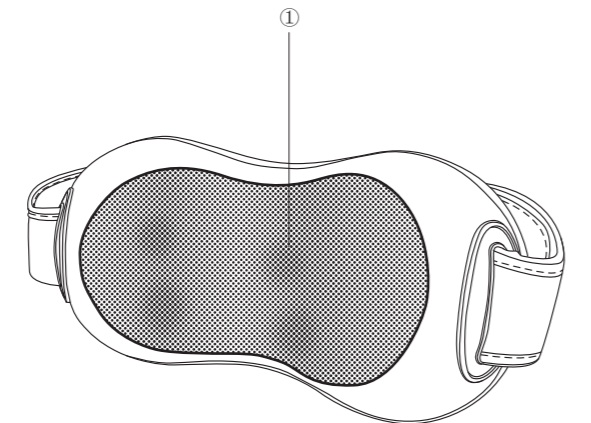
Il est interdit aux enfants d'utiliser ce produit. Veuillez mettre le dans un endroit sûr qui hors de leur portée.

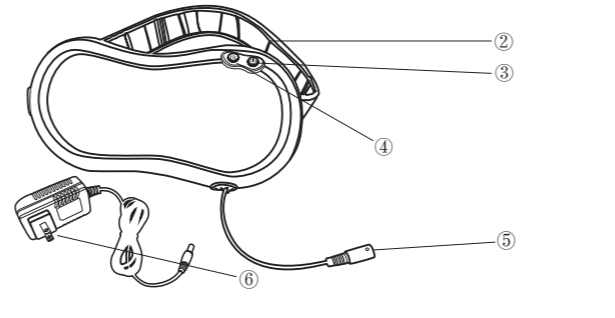
Les personnes souffrant de handicaps physiques, sensoriels ou mentaux ne devraient pas utiliser ce produit.

Questions et Réponses

Problèmes	Solutions
L'appareil ne marche pas.	Réinitialiser l'appareil après le refroidissement.
L'intensité est trop forte ou trop faible pendant l'utilisation de l'appareil.	Ajuster l'angle jusqu'à l'intensité soit modérée. Ajuster l'intensité que vous vous appuyez avec le massage.

Diagramme de Produit



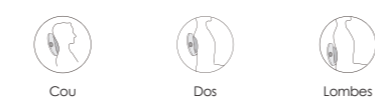


① Node de massage
② Sangle
③ Bouton On/Off
④ Bouton de chauffage
⑤ Connecteur de chargeur
⑥ Adaptateur

Guide d'utilisation de Produit

- Pour utiliser ce produit dans votre maison, branchez le chargeur sur le produit, puis branchez dans la prise secteur.
- Pour utiliser ce produit dans votre voiture, branchez le chargeur de votre être produit, puis branchez dans la prise allume-cigare.
- Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation et le produit active le massage automatique (pétrissage et chauffage). Le sens de pétrissage change de mode toutes les 1 minutes.
- Appuyez sur le bouton de mode pour passer à un autre mode de massage.
- Appuyez une fois sur le bouton de chauffage et la vitesse de massage devient plus rapide. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour revenir à l'état d'origine.
- Appuyez longuement sur le bouton de chauffage pendant 2 secondes pour désactiver la fonction de chauffage. Appuyez à nouveau longuement pour allumer la fonction de chauffage.
- Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour éteindre l'appareil.
- Le produit s'éteint automatiquement au bout de 15 minutes. Nous vous recommandons de le désactiver au moins 30 minutes après chaque utilisation.

Zones de Massage



Cou Dos Lombes

Garantie et Assistance Client

Pour toutes les questions, demandes de garantie, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessus correspondant à votre région. Veuillez inclure votre numéro de commande Amazon et le numéro de modèle de votre produit.

Address: Huanan City Electronic Trading Building P05 Room 116, Longgang District, Shenzhen, China.
Website: www.naipo.com
E-mail: support@naipo.com

*Remarque: Naipo ne peut fournir de service après-vente que pour les produits achetés directement auprès de Naipo. Si vous avez acheté auprès d'un vendeur tiers, veuillez le contacter directement pour des questions de service ou de garantie.

Introducción

Gracias por comprar la Naipo Shiatsu Almohada con Amasamiento y Calor. Le recomendamos este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro para futura consulta. Si necesita alguna ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de asistencia técnica con el número de modelo de su producto y el número de pedido de Amazon.

El pack incluye

- 1 almohada Shiatsu
- 1 manual de instrucciones
- 1 Adaptador para automóvil
- 1 Adaptador

Especificaciones del producto

Modelo	MGP-999
Nombre	Naipo Shiatsu Almohada con Amasamiento y Calor
Entrada de alimentación	AC 100V-240V / DC 12V
Consumo de energía	24 W
Frecuencia nominal	50 / 60 Hz
Tempo predefinido	15 minutos
Nivel de seguridad	II

Notas Importantes

Si usted está sufriendo de complicaciones de salud o las condiciones siguientes, por favor consulte a su médico antes de usar:

- Cáncer
- Cualquier problema del esqueleto
- Enfermedad cardíaca
- Cualquier problema espinal
- Mala salud física
- Náuseas
- Embarazo o menstruación
- Marcapasos u otros implantes médicos

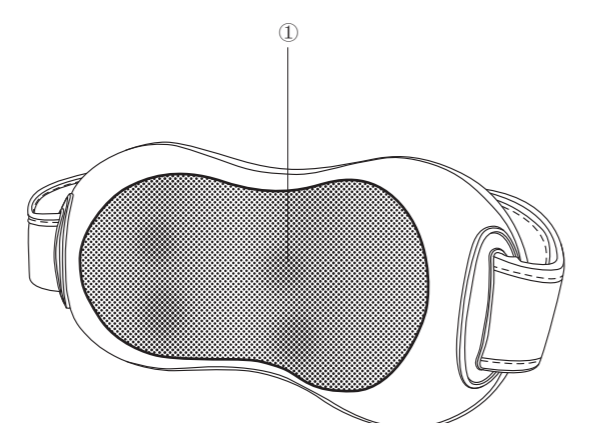
A los niños se les prohíbe usar este producto, así que por favor, protéjalo en un lugar seguro que esté fuera de su alcance.

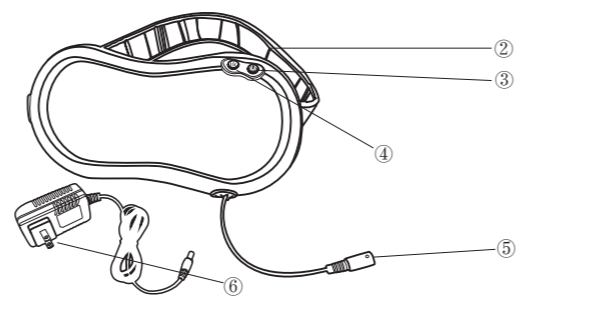
Las personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales no deben usar este producto.

Preguntas y respuestas

Problema	Solución
El dispositivo no funciona.	Reinicie el masajeador después de que se enfríe.
La intensidad es demasiado fuerte o demasiado débil durante el uso.	Ajuste el ángulo hasta que la intensidad sea moderada. Ajuste la intensidad a que se apoyará en el masajeador.

Diagrama del producto






① Node de massage
② Sangle
③ Bouton On/Off
④ Bouton de chaleur
⑤ Connecteur de débranchement
⑥ Adaptateur

Guía de Operación del Producto

- Para utilizar este producto en su casa, conecte el adaptador y el producto, luego conéctelo a la toma de corriente.
- Para utilizar este producto en su coche, conecte el adaptador para automóvil y el producto, luego enchúfelo en el encendedor del coche.
- Presione el botón de encendido una vez y el producto activará el masaje automático (amasamiento y calor). La dirección de amasamiento cambiará de modo por cada minuto.
- Pulse el botón de modo para cambiar a otro modo de masaje.
- Presione el botón del calor una vez y la velocidad del masaje será más rápida. Pulse de nuevo para volver al estado original.
- Presione el botón del calor durante 2 segundos para apagar la función de calor. Mantenga el botón presionado nuevamente para encender la función de calor.
- Presione el botón de encendido durante 3 segundos para apagar el dispositivo.
- El producto se apagará automáticamente después de 15 minutos. Le recomendamos que lo apague por lo menos 30 minutos después de cada uso.

Áreas de masaje



Cabeza Espalda Cintura

Garantía y Atención al cliente

Para preguntas, asistencia, soporte o reclamaciones de garantía, póngase en contacto con nosotros en la dirección que corresponde a su región. Incluya por favor su número de orden de Amazon y número de modelo del producto.

Address: Huanan City Electronic Trading Building P05 Room 116, Longgang District, Shenzhen, China.
Website: www.naipo.com
E-mail: support@naipo.com

*Tenga en cuenta: Naipo sólo puede proporcionar un servicio post-venta para los productos adquiridos directamente de Naipo. Si usted ha comprado de un vendedor diferente, póngase en contacto con ellos directamente por cuestiones de servicio o garantía.

Introduzione

Grazie per aver scelto Naipo Cuscino Massaggiante Shiatsu con Funzione Importante e di Calore. Vi consigliamo di leggere attentamente questo manuale, averlo e conservarlo in caso di futura necessità, non esitare a contattarci il nostro servizio clienti fornendo il codice prodotto e numero di ordine Amazon per assistenza.

Contenuto della Confezione

- 1 Cuscino Shiatsu
- 1 Manuale d'istruzioni
- 1 Caricabatterie da Auto
- 1 Alimentatore

Specificazioni

Modello	MGP-999
Nome	Naipo Cuscino massaggiante Shiatsu con Funzione Importante e di Calore
Potenza in Entrata	AC 100V-240V / DC 12V
Consumo	24 W
Frequenza	50 / 60 Hz
Tempo Preimpostato	15 minuti
Livello di Sicurezza	II

Avviso Importante

È necessario consultare il medico prima di utilizzare il prodotto per pazienti che soffrono delle seguenti condizioni mediche:

- Patienti con il cancro.
- Patienti hanno i problemi scheletrici
- Patienti con malattie cardiache.
- Patienti hanno i problemi alla spina dorsale
- La persone di cattiva stato fisico.
- Le persone che si sentono nauseate o malati.
- Le donne che sono incinte o in menopausa.
- Le persone che hanno pacemaker o altri impianti medici.

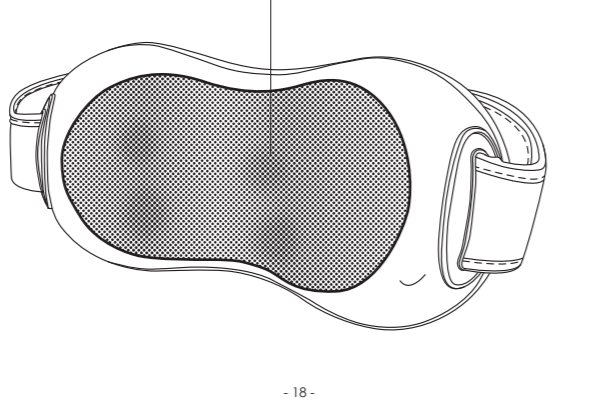
È vietato a questo prodotto di bambini, assicurarsi di riporlo in un posto sicuro quando non è utilizzato.

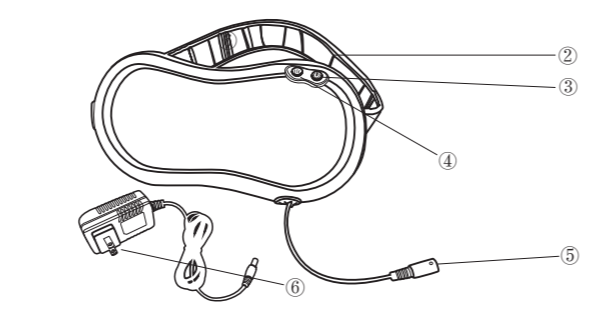
Persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali non dovrebbero utilizzare questo prodotto.

Domande e Risposte

Problema	Rimedio
Il dispositivo non funziona.	Riavviare il dispositivo dopo averlo lasciato raffreddare.
L'intensità del massaggio risulta troppo elevata o non sufficiente durante l'uso.	Aggiustare l'angolo fino a che l'intensità non risulta moderata Esercitare maggiore pressione sul dispositivo

Diagramma del Prodotto



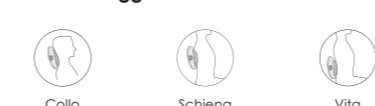


① Nodo Massaggiante
② Fascia
③ Pulsante di Accensione
④ Pulsante di Calore
⑤ Connettore Alimentazione
⑥ Alimentatore

Guida Operativa del Prodotto

- Per utilizzare questo prodotto a casa, connettere il prodotto d'alimentazione e inserirlo nell'uscita nella presa della corrente.
- Per usare questo prodotto in macchina, connettere il prodotto d'alimentazione da auto e inserire quest'ultimo nella presa dell'accendisigari.
- Premendo una volta il pulsante di accensione il dispositivo si attiverà in modalità automatica (Importante e calore). La direzione del massaggio potrà alternarsi in modo ogni minuto.
- Premendo il pulsante Modalità per cambiare modalità di massaggio.
- Premendo il tasto Calore una volta per aumentare la velocità, premere nuovamente per ritornare alla velocità base.
- Tenere premuto il pulsante Calore per due secondi per spegnere la funzione calore. Tenere premuto nuovamente per riattivarlo.
- Tenere premuto il tasto di accensione per 3 secondi per spegnere il dispositivo.
- Il dispositivo si spegne automaticamente dopo 15 minuti, consigliamo di tenerlo spento per 30 minuti dopo ogni utilizzo.

Area di Massaggio



Collo Schiena Vita

Garanzia e Servizio Clienti

Per domande, assistenza, supporto o rivenditori della garanzia, contattarci all'indirizzo corrispondente alla tua area geografica in seguito. Vi preghiamo di includere il vostro codice prodotto e numero d'ordine Amazon.

Address: Huanan City Electronic Trading Building P05 Room 116, Longgang District, Shenzhen, China.
Website: www.naipo.com
E-mail: support@naipo.com

*Ti preghiamo di notare: Naipo può fornire servizi di assistenza clienti post-vendita solo per prodotti acquistati direttamente da Naipo. In caso di acquisti da altri rivenditori ti preghiamo di rivolgerti direttamente al loro per assistenza o per rivenditori della garanzia.